

4993

HEBDO RÉGIONAL DE BEAUCE

BEAUCE - 20 pages

Vol. 3 - No 3 - Le dimanche 9 décembre 1990

Manufacturier d'escaliers
complets
et d'ameublements
d'intérieur

SPÉCIALITÉ:
PEINTURE LAQUÉE

1366, route 275
Saint-Côme, Linière
Beauce, Qué., G0M 1J0



6 8 5 - 3 9 4 2

SORTIRA-T-IL ENFIN?

La Beauce et les Beaucerons



Portraits d'une région
1737-1987

Page 3

LOCALISATION DE L'ANTENNE TECHNOLOGIQUE

Saint-Joseph et Beauceville s'embrouillent

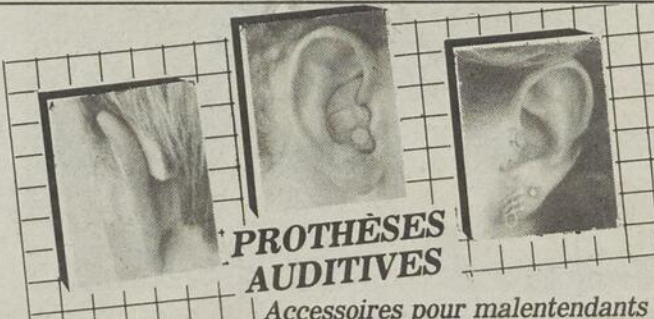
Pages 4 et 6

Dans l'ombre, elle a tenu en ses mains le destin de nombreux artistes



Pages 14-15

Dur d'oreille?
Moi?
Jamais!!!
Et pourtant...



PROTHÈSES
AUDITIVES

Accessoires pour malentendants

COUSINEAU, DOUCET et PARENT AUDIOPROTHESISTES

SAINTE-MARIE:
Centre Professionnel de Beauce
2900, boul. Dionne, suite 101
Saint-Georges Ouest - 228-2970
Du lun. au vend. inclusivement

SUR RENDEZ-VOUS

SAINTE-MARIE:
450, boul. Vachon
Sainte-Marie
G6E 1M1 - 387-7988
Tous les vendredi et lundi matins

À QUOI BON?

À quoi bon vous montrer encore
une autre photo de lave-vaisselle...

Voici plutôt **3 BONNES RAISONS
d'acheter un lave-vaisselle
MAYTAG**

- 1** Personne ne lave votre vaisselle plus propre
- 2** Il est fiable et silencieux
- 3** Il est économe d'énergie

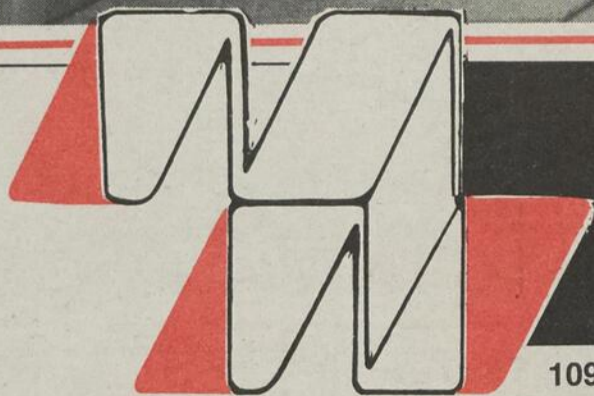
ÉVIDEMMENT le lave-vaisselle **MAYTAG**
est plus qu'un autre lave-vaisselle

C'est un MAYTAG

Épargnez maintenant **\$80.** sur
certains modèles

Payez en mars 91 sans frais

C'est le cadeau
que tu cherchais
pour elle!

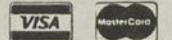


**MEUBLES
NAPERT**



Place
NAPERT

Le grand
magasin
de meubles
de la
Beauce



Crédit Napert

1091, boul. Vachon Nord, Sainte-Marie - 387-5015

Lancement officiel dimanche prochain

Un livre pour raconter la Beauce

par Pierre Breton

Moment "historique" dimanche prochain à Saint-Joseph alors que sera lancé l'ouvrage "La Beauce et les Beaucerons: Portraits d'une région 1737-1987".

Réalisé sous l'égide de la Société du Patrimoine des Beaucerons par un collectif d'auteurs de la région, le volume retracera au fil de ses 380 pages l'his-



Renald Lessard abondamment illustré. C'est pourquoi on y retrouvera quelque 300 photos. Le comité de rédaction a fait appel à 14 collaborateurs, soit pour traiter plus spécifiquement d'un coin de pays, soit pour aborder un champs spécialisé comme l'éducation, la politique, etc.

La rédaction du volume s'est échelonnée sur quatre ans et sa réalisation aura coûté 173 000 \$, dont 42 500 \$ ont été obtenus sous forme de subventions. Les 3 500 exemplaires qui seront

de la Beauce. "Nous nous sommes arrêtés sur une Beauce historique, une Beauce d'appartenance, explique M. Renald Lessard, l'un des auteurs. Nous avons par exemple inclu East-Broughton parce que cette localité a été peuplée par des gens de la Beauce même si elle ne fait pas partie d'aucune des trois MRC."

L'ouvrage "La Beauce et les Beaucerons..." est divisée en deux parties. La première partie, plus générale, traite de l'histoire de la Beauce depuis l'occupation du territoire jusqu'en 1987. Douze grands thèmes (économie, politique, vie sociale, etc.) y sont abordés. La seconde partie, intitulée "Chacun son clocher" présente une histoire abrégée de chacune des localités de la Beauce; emphase plus grande a bien sûr



Daniel Carrier

toire de la Beauce et de ses habitants. Pour

La Beauce et les Beaucerons



Portraits d'une région 1737-1987

Comme le laisse entrevoir la page couverture, le volume sera abondamment illustré.

la première fois, le lecteur pourra trouver dans un livre une vision historique globale de la région.

Le comité de rédaction du Livre, composé de France Bélanger, Sylvia Berberi, Jean-René Breton, Daniel Carrier et Renald Lessard tenait à ce que "La Beauce et les Beaucerons..." soit

mis en circulation coûteront 39,95 \$ avant le 1er janvier et 49,95 \$ après cette date. À ces montants, il faut ajouter 5 \$ pour les commandes postales.

Où est la Beauce?

Les auteurs reconnaissent avoir eu quelques difficultés à circonscrire les limites

été donnée aux quatre plus importantes localités.

"La Beauce et les Beaucerons..." sera donc lancé dimanche prochain à 14h00 dans l'atrium du Palais de Justice de Saint-Joseph. Quelque 1000 invitations ont été expédiées.

au triangle ent.

581 A, 1re Av.
Beauceville
(près du pont)
774-6378

LA VRAIE VENTE EN BEAUCE

POUR ELLE

50% ET PLUS

sur toute la MARCHANDISE AUTOMNE-HIVER

POUR LUI

30% à 50%

sur toute la MARCHANDISE AUTOMNE-HIVER

Visitez notre SOUS-SOL D'ÉCONOMIES

VÊTEMENTS de 1.00\$ à 10.00\$

DÉBUTANT LUNDI 10 DÉCEMBRE de 9h30 à 21h00

HEBDO RÉGIONAL DE LA BEAUCE

12625, 1re Av., Saint-Georges, Bce G5Y 2E4 - 418-228-8858

Une division de
Groupe Quebecor Inc.
612 Ouest, rue St-Jacques
Montréal, Québec
H3C 4M8 - (514) 877-9777

QUEBECOR
ANDRÉ GOURD, Président du Groupe Quebecor inc.
MONIQUE LÉONARD, Directrice générale, Hebdo régionaux
NORMAND BELISLE, C.A., Contrôleur, Édition et Commerce de détail

Directeur général régional:
YVON ROY

Directeur des ventes:
Robert Quirion

Contrôleur:
Michel Aubertin

Directeur de l'information:
Simon Busque

Repr. à Montréal:

REPCOR

801, rue Sherbrooke Est
Bur. 908 - Montréal H2L 1K7



Imprimé par: Imprimerie St-Romuald de St-Romuald, Courrier de 2e classe. Permis no 1193

Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie, de la façon officielle ou déguisée, est formellement interdite sans la permission écrite de la compagnie.



HEBDO RÉGIONAUX DE QUEBECOR INC.

L'antenne technologique de retour à Saint-Joseph?

Ville Saint-Joseph entend défaire la résolution prise par le conseil d'administration du Groupement économique de Beauce-Centre (GEBCI) le 6 novembre dernier, résolution qui consistait à situer les locaux de l'antenne technologique à Beauceville plutôt qu'à Saint-Joseph.

par Lynda Cloutier

Le 12 décembre, à l'occasion de la prochaine réunion du Groupement, Ville Saint-Joseph déléguera son nouveau représentant, le conseil Michel Cliche qui aura à présenter des arguments en faveur de sa municipalité pour la localisation de l'antenne technologique. M. Cliche devrait faire valoir que ce service, un centre de références permettant aux entreprises d'obtenir de l'information de pointe, est un complément à l'incubateur d'entreprises de Saint-Joseph

et qu'il serait normal qu'il soit situé dans cette bâtisse. Il précisera aussi qu'avant qu'un vote du conseil d'administration du Groupement tranche en faveur de Beauceville, c'est à Saint-Joseph qu'il était prévu d'implanter l'antenne technologique.

Bien que ces arguments ne seront exposés que cette semaine en assemblée, le président du Groupement, M. Simon Boucher, laisse entrevoir que la localisation de l'antenne technologique dans l'incubateur n'est pas vraiment un choix rationnel. L'antenne technologique a be-

soin d'espaces de bureaux et si ce service loge sous le toit de l'incubateur, il restera moins de place pour les entreprises qui démarrent, fait valoir le président du GEBCI.

Selon M. Boucher, ce n'est que pour la forme que l'antenne technologique a été située à Saint-Joseph en septembre dernier "parce qu'il fallait remplir des formulaires du gouvernement", dit-il. En octobre, les membres du conseil d'administration ont favorisé Beauceville par un vote de 4 à 3.

Personne alors ne représentait Saint-Joseph. L'ex-conseiller

municipal Gilles Grondin n'était plus en mesure d'assister aux réunions pour le remplacer, en l'occurrence M. Raymond Gouin, une nomination que GEBCI n'a pas acceptée parce que le conseil d'administration est composé d'élus et non d'agents de développement, souligne M. Boucher.

Mercredi soir, il est fort probable que le Groupement ait une fois de plus à voter sur l'emplacement de l'antenne technologique, signale enfin M. Boucher.



Selon M. Simon Boucher, président du GEBCI, la localisation de l'antenne technologique dans l'incubateur n'est pas un choix rationnel.



COMMISSION
SCOLAIRE
RÉGIONALE de la
CHAUDIÈRE

ADULTES - ADULTES - ADULTES

Débutera en janvier 91
au Centre d'éducation
des adultes de
Saint-Georges Est
(Polyvalente St-Georges)

CUISINE D'ÉTABLISSEMENT

Les points suivants seront vus
dans le cours:

- Organisation et gestion d'une cuisine
- Les viandes, volailles et gibiers
- Les poissons, mollusques et crustacés
- Préparations fondamentales
- Mise en place et service de menus
- Pâtes de base de cuisine
- Le service des vins
- Le service des mets
- Le service des boissons
- Les coupes en boucherie
- Les coupes françaises
- La charcuterie

Ce cours vous intéresse et vous désirez vous inscrire ou recevoir d'autres informations concernant les préalables, l'aide à l'accessibilité ou autres formes d'aide s'il y a lieu, veuillez communiquer avec Thérèse Légaré au 228-5541.

Durée: 45 semaines - Coût GRATUIT



Cadeaux originaux
et uniques

Noël... de 20\$ à 2000\$

Mandragore
galerie d'art

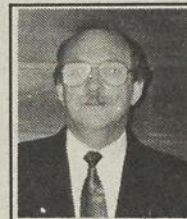
930, Ave du Palais,
Saint-Joseph de Beauce 397-4236

HEURES D'OUVERTURE: Mardi, Mercredi, Samedi 9h30 à 17h00
Jeudi, Vendredi 9h30 à 20h00
Possibilité de rendez-vous en composant le 397-4236

UN GRAND BÂTISSEUR À VOTRE SERVICE

MMB BOCETEC

Bureau de vente face à nos usines



RÉJEAN VACHON
Coordonnateur
aux ventes

MMB BOCETEC

BUREAU DES VENTES

1325, Ave du Palais,
Saint-Joseph de Beauce

397-4660

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au Vendredi 10h00 à 17h00
Samedi 13h00 à 16h00

DISPONIBILITÉ SUR RENDEZ-VOUS

Spéciaux

*pour
passer
un
Joyeux
Noël*

À l'achat de 500 \$ et +
obtenez un ARBRE DE
NOËL CULTIVÉ
GRATUITEMENT



**CHAÎNE
DE SON**

200 WATTS RMS

- CONTRÔLABLE À DISTANCE
- Récepteur AM-FM avec mémoires
 - Lecteur de disques compacts compatible 3"
 - Mini-cassette double avec fonction à distance
 - Caisse de son 3 voies

Items séparés



SPÉCIAL 999⁹⁵

Meuble en option



RCA
F20569 - 21 po
TÉLÉCOULEUR STÉRÉO MONITEUR

- Système audio stéréo MTS
- Panneau de moniteur à 5 prises
- Télécommande TV / magnétoscope Commande numérique^{md} (36 boutons)
- Affichages à l'écran des fonctions et états
- Heure et indicatif de canal à l'écran
- Minuterie
- Rétablissement d'image

SPÉCIAL 549⁹⁵



PHOTO
SIMILAIRE

- Programmation à l'écran
- 4 programmes / 1 mois
- Câble-sélecteur 155 canaux
- Bilingue
- Contrôle à distance

VIDÉO



STÉRÉO HI-FI

SPÉCIAL 399⁹⁵



MINI CHAÎNE DE SON



- CONTRÔLABLE À DISTANCE
- AM-FM digital avec mémoires
 - Double cassette à inversion automatique
 - Lecteur laser

SPÉCIAL 799⁹⁵

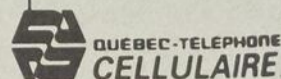
**DISTRIBUTION
ELECTRONIQUE**

98, 125e rue,
Centre Culturel
BEAUCEVILLE EST

774-5660 228-0229

35, 155e rue,
St-Georges Est
(Rue du Ciné-Parc)

Agent autorisé



Pour le maire J.-Raymond Mathieu

Beauceville a aussi ses droits

Saint-Joseph peut revendiquer l'implantation de l'antenne technologique sur son territoire, c'est son droit. Cependant, rien ne dit que Beauceville n'est pas justifiée de recevoir ce nouveau service chez elle, estime le maire J.-Raymond Mathieu.

par Lynda Cloutier

À la suite de la position prise par les élus de Ville Saint-Joseph le 3 décembre dernier qui consiste essentiellement à faire renverser la décision que le Groupement économique de Beauce-Centre a prise en choisissant de situer l'antenne technologique à Beauceville, le maire Mathieu souligne que la Ville continuera à défendre ses couleurs.

D'un point de vue administratif, dit-il, rien ne prouve que la localisation des bureaux de

l'antenne technologique à Beauceville serait nuisible à quiconque. Le maire Mathieu croit aussi qu'il serait équitable que sa municipalité obtienne ces bureaux, le siège social du Groupement étant situé à Saint-Joseph.

M. Mathieu ne pense pas que l'adhésion au Groupement en 1991, serait remise en question si Saint-Joseph réussissait à gagner son point. "Je ne suis pas prêt à dire que la Ville se retirerait de l'organisme, mais les élus se poseraient sûrement des questions."

CLINIQUE ORTHOTHÉRAPIE

266, 108e rue de l'Hôpital, Beauceville



MADELEINE LESSARD
propriétaire

CERTIFICAT-CADEAU DISPONIBLE

Certificat Cadeau



L'ORTHOTHÉRAPIE - Une médecine douce d'avant-garde

SUR RENDEZ-VOUS

774-6572

- Orthothérapie
- Kinésithérapie
- Massothérapie
- Phytothérapie

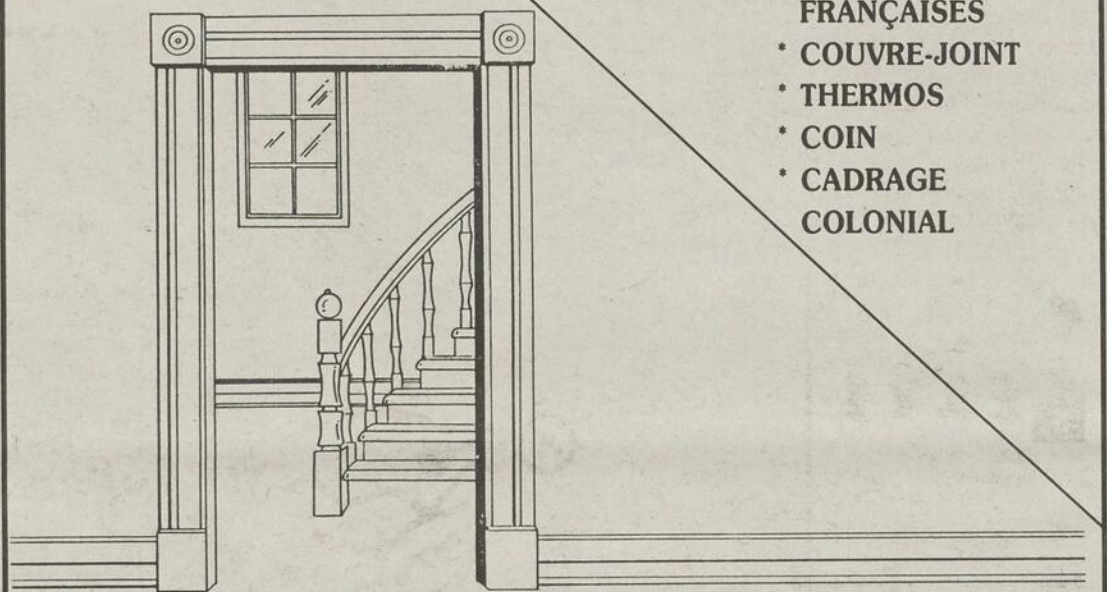
MOULURES DE BEAUCE

- BOISURE
- PLINTHE
- ARRÊT DE PORTE
- QUART DE ROND
- GORGE
- RECTANGLE
- CARRÉ
- BÂTI DE PORTE
- RAMPE D'ESCALIER
- MAIN COURANTE
- APPLIQUÉ EN M
- EN TRÈFLE
- DEMI-ROND
- MOULURES FRANÇAISES
- COUVRE-JOINT
- THERMOS
- COIN
- CADRAGE COLONIAL

LES MOULURES
EN BOIS:

Un élément
décoratif de
chaleur et de
 finition

GAMME COMPLÈTE:



Informez-vous auprès de votre quincaillier concernant le choix, fabriquées par MOULURES DE BEAUCE INC.

ou téléphonez directement au **594-8273**

ou **1-800-463-1681**

BAZZ

Une bonne idée de cadeau de Noël, une touche contemporaine au foyer ou au bureau... avec cette lampe de table halogène de qualité supérieure. Noir.

84⁹⁵\$

Rég: 147\$ ampoule incluse.



NADAIR

69⁹⁵\$

Rég: 105\$

**POUR DES
IDÉES LUMINEUSES**

VANDRY INC

555 98ième rue est,
St. Georges 228-7781

Lun.-Mer. 8h-5h, Jeu & Ven 8h-9h, Sam. 9h-5h

La part du lion aux intermédiaires

par Jacques Légaré

Selon une compilation effectuée par l'U.P.A. de la Beauce, il semble que les agriculteurs ne touchent qu'une faible partie du prix payé par les consommateurs pour leurs produits. Cela varie cependant beaucoup selon les produits.

Pour les oeufs frais (catégorie A gros), la situation n'est quand même pas si mauvaise pour les agriculteurs, qui reçoivent 68% du prix de vente. Pour le lait (qui demande un peu de transformation), ce pourcentage tombe à 58%. Si on achète de la viande de boeuf à l'épicerie, c'est exactement la moitié du prix payé qui ira aux intermédiaires (abatage, distribution), alors que le producteur ne recevra que 38% du

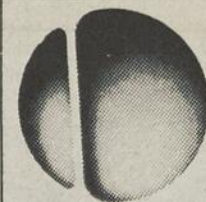
prix de la volaille.

Autres statistiques intéressantes. Le coût du blé représente

7,5% du prix d'un pain, et 3,9% du prix d'une boîte de céréale à base de blé. Quant à l'orge,

il compte pour 2¢ sur le prix d'une bouteille de bière, même s'il est le principal élément du

malt (qui représente 20% du coût de production des brasseries).



Clinique d'ophtalmologie
Sainte-Foy
et verres de contact
2590, boul. Laurier, suite 210,
Sainte-Foy, G1V 4M6
(418) 653-6655

Dr LISE ST-PIERRE, FRCS



Le Groupe Lelys Inc., spécialiste dans la conception graphique et production d'étiquette autocollante de haute gamme, est heureux d'annoncer l'ouverture de son bureau des ventes à Québec ainsi que la nomination de M. Jac St-Hilaire à titre de responsable des ventes et du service pour la grande région de Québec.



Diplômé de l'Université Laval en administration, M. St-Hilaire possède une grande expérience dans les systèmes d'étiquetages automatique. Il sera un atout important pour tous les utilisateurs d'étiquettes autocollantes dans la grande région de Québec.

Pour plus d'informations, veuillez communiquer:

Le Groupe Lelys Inc.
Tél.: (418) 839-5634
Fax: (418) 839-8622



folies de Noël

Horaire du Père Noël
●●●●●
À partir du 29 novembre

JEUDI
18h30 à 20h30

VENDREDI
18h30 à 20h30

SAMEDI
10h00 à 11h30
13h00 à 16h00



Amuseur-performeur

Clown jongleur, sculpteur de ballons

Le samedi 15 décembre 1990
11h30 / 13h00 / 14h00 / 15h00



CARREFOUR ST-GEORGES

Au provincial

Taxe de 8% en 91, et T.P.S. de 7% en 92

par Jacques Légaré

Des représentants du ministère du Revenu du Québec étaient à Saint-Georges le 5 décembre dernier dans le cadre d'une tournée d'information sur la réforme de la taxation.

On a tenu deux assemblées au Georgesville: une destinée aux hôteliers, l'autre aux détaillants du secteur de l'alimentation, nous a appris Mme

Claire Thibault, du ministère du Revenu.

1991
En 1991, ce n'est pas une véritable Taxe sur les produits et services qui sera imposée par le gouvernement provincial, puisque les services ne seront pas taxés (contrairement au fédéral).

La taxe de vente (actuellement 9%) sera baissée à 8%, mais on n'aura plus droit aux exemptions sur les vêtements, chaussures, meubles, matériel

d'école, savons, serviettes hygiéniques, journaux et revues, les repas de moins de 3,25 \$, etc. Cette taxe s'ajoutera à la T.P.S. fédérale (7%) pour les produits. Quant aux services, ils seront taxés uniquement par le fédéral.

1992
En 1992, la taxe provinciale sera diminuée à 7%, mais s'appliquera aussi aux services. Elle sera alors «harmonisée» avec la T.P.S. fédérale.

C'est dans l'alimentation que l'application de la nouvelle taxe de vente pose le plus de problèmes, notamment parce qu'on a décidé d'exempter les «denrées de base».

Par exemple, la taxe pourra s'appliquer ou non, selon la composition du produit vendu, le fait qu'il est en portion individuelle ou le fait qu'il est vendu par le biais d'une distributrice, etc.

DELTA AT - 286 16 Mhz

- Compatible IBM, MS OS/2, Novell, Unix, Xenix
- Processeur 80286 16 Mhz, aucun état d'attente
- Mémoire RAM 1 Meg XMS/EMS (Ext 5 Meg sur la carte)
- Contrôleur de disque dur et lecteur de disquette
- 4 fentes d'expansion 16 bits - 4 fentes 8 bits
- Boutons pour reset et vitesse d'exécution
- Clé permettant de "barrer" le central
- 2 Ports série, 2 parallèles, 1 Jeu
- Horloge/Calendrier permanents
- Clavier étendue (101 touches) K-156
- Lecteur de disquette de 1.2 Meg
- Disque rigide 40 Meg 28 ms
- Carte vidéo MGP et moniteur monochrome
- Microsoft DOS 4.01 français
- Windows 3.0 français
- Garantie de 2 ans



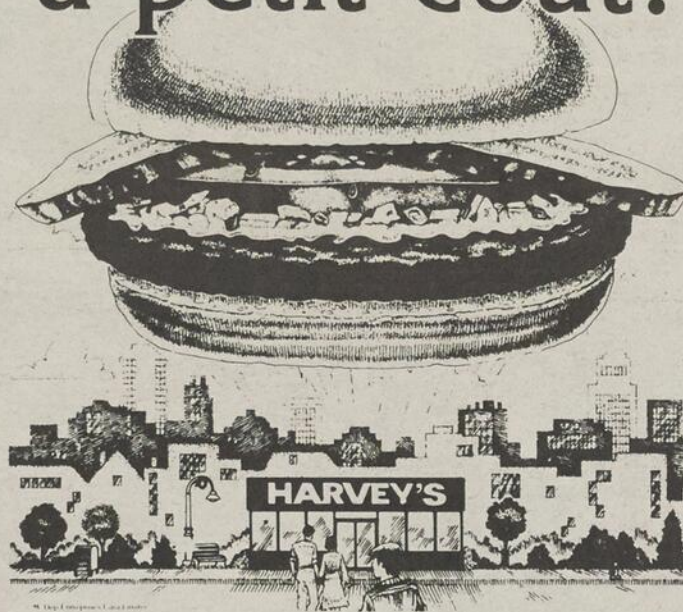
\$1395.

LES ORDINATEURS P.M.C. INC.

Edifice Canam Manac
11509 1^{ère} Avenue, Ville St-Georges, Bce, QC G5Y 2C7
Tél. (418) 228-5504 Fax. (418) 228-5967

DE BIEN BONS HAMBURGERS!

À votre goût...
à petit coût!



UN HAMBURGER HARVEY'S AVEC FRITES À SEULEMENT 2,69\$

Présentez ce coupon à n'importe quel restaurant Harvey's participant et savourez un délicieux hamburger cuit sur le gril ainsi qu'une portion de nos fameuses frites, le tout à seulement 2,69\$ (fromage et bacon en sus). Offre en vigueur jusqu'au 30 déc. 1990. Limite: un seul coupon par client par visite. Non valable en combinaison avec toute autre offre spéciale. Non négociable. S.V.P. présentez ce coupon avant de commander. Taxe de vente en sus s'il y a lieu.

8825, boul. Lacroix
Saint-Georges-de-Beauce



UN HAMBURGER HARVEY'S AVEC FRITES À SEULEMENT 2,69\$

Présentez ce coupon à n'importe quel restaurant Harvey's participant et savourez un délicieux hamburger cuit sur le gril ainsi qu'une portion de nos fameuses frites, le tout à seulement 2,69\$ (fromage et bacon en sus). Offre en vigueur jusqu'au 30 déc. 1990. Limite: un seul coupon par client par visite. Non valable en combinaison avec toute autre offre spéciale. Non négociable. S.V.P. présentez ce coupon avant de commander. Taxe de vente en sus s'il y a lieu.

8825, boul. Lacroix
Saint-Georges-de-Beauce



UN REPAS POUR DEUX À SEULEMENT 6,99\$

Présentez ce coupon à n'importe quel restaurant Harvey's participant et savourez un repas pour deux personnes, comprenant: deux délicieux hamburgers cuits sur le gril, une portion de nos fameuses frites, une portion de rondelles d'oignon bien dorées; et deux boissons gazeuses, petit format. Le tout à seulement 6,99\$. Offre en vigueur jusqu'au 30 déc. 1990. Limite: un seul coupon par client par visite. Non valable en combinaison avec toute autre offre spéciale. Non négociable. S.V.P. présentez ce coupon avant de commander. Taxe de vente en sus s'il y a lieu.

8825, boul. Lacroix
Saint-Georges-de-Beauce



UN REPAS POUR DEUX À SEULEMENT 6,99\$

Présentez ce coupon à n'importe quel restaurant Harvey's participant et savourez un repas pour deux personnes, comprenant: deux délicieux hamburgers cuits sur le gril, une portion de nos fameuses frites, une portion de rondelles d'oignon bien dorées; et deux boissons gazeuses, petit format. Le tout à seulement 6,99\$. Offre en vigueur jusqu'au 30 déc. 1990. Limite: un seul coupon par client par visite. Non valable en combinaison avec toute autre offre spéciale. Non négociable. S.V.P. présentez ce coupon avant de commander. Taxe de vente en sus s'il y a lieu.

8825, boul. Lacroix
Saint-Georges-de-Beauce



Super Vente Annuelle

DES ÉCONOMIES DE 15 À 50% SUR TOUS NOS MATELAS ET ACCESSOIRES

ÉPARGNEZ LA TAXE DE 8% EN VIGUEUR LE 1^{er} JANVIER '91

ENSEMBLE PRIVILÈGE

(MATELAS À RESSORTS) 2 PLACES

Rég. \$699

PVA: **\$349**

N.B. Nos matelas sont disponibles séparément. Matelas seulement.

MATELAS DAUPHIN



ST-GEORGES
8660, boul. Lacroix
227-0480

SCOTT-JONCTION
1169, rte Kennedy
387-5451



La "Renness" des Mini-Vans
pratique,
économique
et en plus
disponible en
version 4 x 4



AÉROSTAR 1990

- Couleur blanche • Bandes décoratives "Star II" Trim XL • 2 sièges capitaines avant en matériel • 5 passagers • Dégivreur de glace arrière • Essuie-glace de vitre arrière • Radio AM-FM stéréo avec horloge • Trappe de carburant à télécommande • Transmission automatique à surmultipliée • Vitres teintées • Grands miroirs • Groupe d'instruments • Servo-freins • Servo-direction • Moteur V-6, 3 litres E.F.I. • Amortisseurs au gaz • Etc. . . .

—GARANTIE 6 ANS / 100 000 KM groupe moto-propulseur
 —GARANTIE 6 ANS / 160 000 SUR LA PERFORATION

Stock No 90-243

PRIX CADEAU \$15,675.
 * Transport et préparation inclus
 + Rabais Ford \$1,000. déduit

AÉROSTAR 1990

- Couleur blanche et bois de santal • Bandes décoratives "Star II" Trim XL • 2 sièges capitaines avant en matériel • 7 passagers • Dégivreur de glace arrière • Groupe lumières • Essuie-glace de vitre arrière • Radio AM-FM et cassette • Trappe de carburant à télécommande • Transmission automatique à surmultipliée • Vitres teintées • Grands miroirs • Groupe d'instruments • Servo-freins • Servo-direction • Moteur V-6, 3 litres E.F.I. • Amortisseurs au gaz • Volant ajustable • Régulateur de vitesses • Peinture 2 tons • Air climatisé • Pneus blancs • Chaufferette arrière • Rack sur le toit

—GARANTIE 6 ANS / 100 000 KM groupe moto-propulseur
 —GARANTIE 6 ANS / 160 000 SUR LA PERFORATION

Stock No 90-251

PRIX CADEAU \$18,375.
 * Transport et préparation inclus
 + Rabais Ford \$1,000. déduit

AÉROSTAR 1990

- Couleur bois de santal métallique • Bandes décoratives "Star II" Trim XL • Peinture à couches transparentes • 2 sièges capitaines avant en matériel • 7 passagers • Dégivreur de glace arrière • Groupe lumières • Essuie-glace de vitre arrière • Radio AM-FM cassette • Trappe de carburant à télécommande • Transmission automatique à surmultipliée • Vitres teintées • Miroirs électriques • Groupe d'instruments • Servo-freins • Servo-direction • Moteur V-6, 3 litres E.F.I. • Amortisseurs au gaz • Volant ajustable • Régulateur de vitesses • Pneus blancs • Chaufferette auxiliaire

—GARANTIE 6 ANS / 100 000 KM groupe moto-propulseur
 —GARANTIE 6 ANS / 160 000 SUR LA PERFORATION

Stock No 90-181

PRIX CADEAU \$17,290.
 * Transport et préparation inclus
 + Rabais Ford \$1,000. déduit

AÉROSTAR 1990

- VERSION 4 ROUES MOTRICES — • Couleur gris charcoal métallique • Vitres Privacy • Groupes lumières • Bandes décoratives "Star II" Trim XL • 2 sièges capitaines avant en matériel • 7 passagers • Volant ajustable • Dégivreur de glace arrière • Essuie-glace de vitre arrière • Radio AM-FM cassette • Trappe de carburant à télécommande • Transmission automatique à surmultipliée • Vitres teintées • Miroirs électriques • Régulateur de vitesses • Peinture à couches transparentes • Air climatisé • Moteur 4 litres • Console • Chaufferette auxiliaire • Vitres électriques • Barrures de portes électriques • Moulures de côté • Bandes décoratives • Etc.

—GARANTIE 6 ANS / 100 000 KM groupe moto-propulseur
 —GARANTIE 6 ANS / 160 000 SUR LA PERFORATION

Stock No 90-331

PRIX CADEAU \$20,985.
 * Transport et préparation inclus
 + Rabais Ford \$1,000. déduit

* Vous pouvez choisir entre un rabais de \$1,000.00 OU un taux de financement spécial OU le premier paiement en avril plus rabais de \$700.00. Sujet à approbation de crédit de Credit Ford Ltée. Pour un temps illimité.

*"Au premier rang...
 et pour longtemps"*



**beauce
 auto.**



407, BOULEVARD RENAULT, BEAUCEVILLE — 774-9801 OU 228-1011

L'inter MARCHÉ

ENCORE PLUS
DE SPÉCIAUX
EN MAGASIN !

JOYEUX NOËL



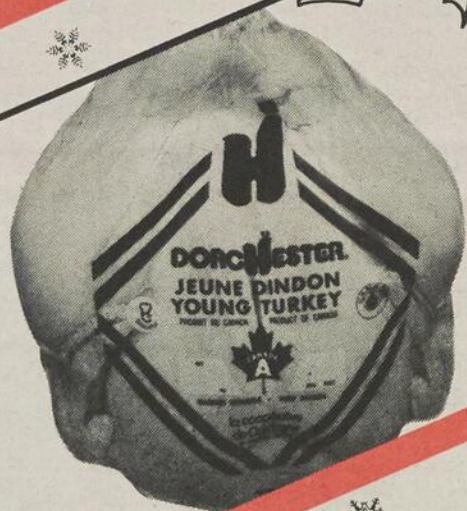
Détergent en poudre
SUNLIGHT
1.65 kg

279



Tourtière
MAPLE LEAF
porc et veau
450 g

149



Dinde surgelée
Catégorie "A"
Emballée sous-vide
Plus de 9 kg

138
lb

304
kg



Clémentines
du Maroc

.87
lb

192
kg

Prix en vigueur du 10 au 15
décembre 1990. Pas de vente
aux marchands. Nous nous
réservons le droit de limiter les
quantités. Le texte prévaut en
tout temps.

GAGNEZ
CE BOULANGEUR AUTOMATIQUE
POUR NOËL



Savourez
du bon pain frais
en tout temps

TIRAGE LE 22 DÉCEMBRE 1990
À 17h00
Détails et bulletins de participation
disponibles en magasin. Concours
en vigueur du 26 novembre
au 22 décembre 1990.

UNE VALEUR DE
359.95\$

L'intermarché Fecteau
1995, boul. Dionne
Saint-Georges ouest
Tél.: 228-6641

L'intermarché Létoumeau
769, 15e rue
Saint-Zacharie
Tél.: 593-3076

L'intermarché Buteau
2650, 25e avenue
Saint-Prosper
Tél.: 594-8244

L'intermarché Sainte-Marie de Beauce
151, rue Notre-Dame
Sainte-Marie de Beauce
Tél.: 387-4729

L'intermarché Saint-Joseph de Beauce
1140, avenue du Palais
Saint-Joseph de Beauce
Tél.: 397-5738

La Ville industrielle de l'année est-elle en Beauce?

par Jacques Légaré

Les municipalités de la Beauce sauront-elles soutenir la réputation de leur région lors du concours de la «Ville industrielle de l'année»?

C'est ce que l'on saura en mai prochain lors du congrès de l'Union des municipalités. C'est en effet à cette occasion que l'on couronnera la municipalité gagnante du concours «Ville industrielle de l'année». Ce concours est une initiative de l'Association des manufacturiers canadiens (qui compte l'essentiel de ses membres au Québec).

Contrairement à ce que pourrait laisser croire le nom du con-

cours, ce dernier s'adresse à toutes les municipalités, quelle que soit leur grosseur. «Elles ont toutes une chance égale de gagner», affirme le vice-président du concours, M. Richard Le Hir. Ce n'est pas l'importance des résultats, mais bien l'effort dans la promotion d'un climat propice au développe-

ment industriel qui sera jugé.

Le but du concours est entre autres de sensibiliser les municipalités au rôle qu'elles ont à jouer dans le développement industriel. «Le temps est venu de reconnaître que le développement industriel résulte aussi et souvent des efforts engagés par les inter-

venants locaux et régionaux dans leurs milieux respectifs», affirme M. Le Hir.

Un concours sera tenu dans chacune des seize régions administratives, afin de déterminer les finalistes. Les municipalités ont jusqu'au 20 décembre pour s'inscrire.

Saint-Ludger

Logo pour le centenaire

(AL) Les organisateurs du centenaire de Saint-Ludger lancent un concours afin de trouver un logo pour cette fête.

Les personnes admissibles au con-

cours sont les résidents de Saint-Ludger, les anciens résidents et les natifs de cette paroisse. On demande à ceux qui s'exécuteront de ne pas oublier le slogan «Nos pas dans leurs pas». Vous

avez jusqu'au 31 décembre prochain pour présenter votre logo à Bibiane Blais, 308 de l'Église, Saint-Ludger au numéro 548-5270. Un prix de 25\$ sera attribué au gagnant.

UN CADEAU IDÉAL POUR NOËL



TÉLÉPHONE
CELLULAIRE
FIXE 2800
MOTOROLA

25⁹⁵

PAR MOIS**
GARANTIE
5 ANS



CELLULAIRE
PORTATIF
NOKIA
P-4000

29⁹⁵

PAR MOIS**
GARANTIE
1 AN

*30 minutes par mois offertes par le Réseau pour une période d'un an et 30 minutes incluses dans les frais de service mensuels.

**Sous réserve de l'approbation du service du crédit sur une période de 36 mois.

Tous les téléphones doivent être mis en service par Bureautique Guy Drouin Inc. pour une période minimum de 6 mois. Option d'achat 10% en sus.



JACQUES GILBERT

BUREAUTIQUE GUY DROUIN INC.
13875, boul. Lacroix, Saint-Georges Est G5Y 1P6
Machinerie et ameublement de bureau

Tél.: 418-228-2013
Fax: 418-228-5716
Cell.: 418-226-7667

AGENT AUTORISÉ

QUÉBEC-TELEPHONE CELLULAIRE
Cellulaire Plus

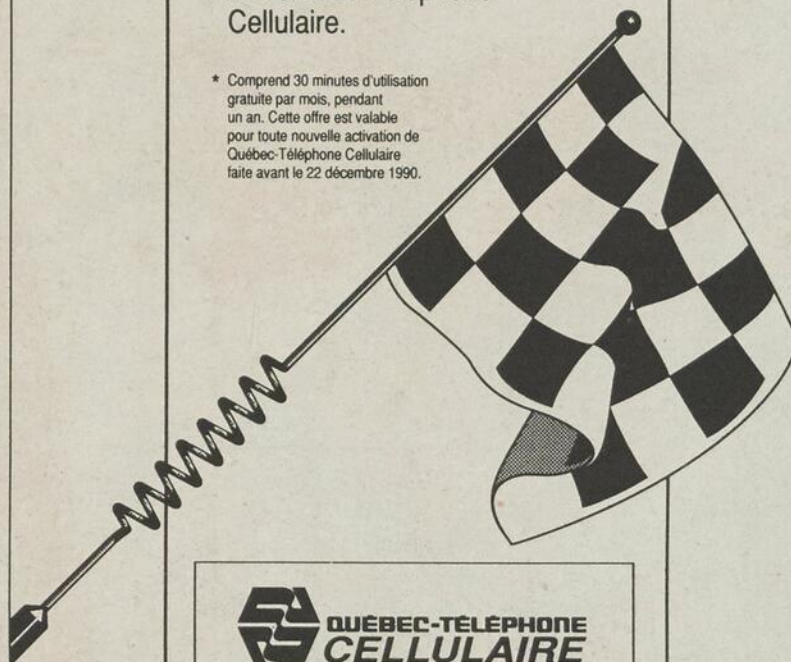
GAGNEZ DU TEMPS!



D'UTILISATION
GRATUITE!

en vous procurant, avant le 22 décembre 1990, un téléphone cellulaire chez un agent autorisé de Québec-Téléphone Cellulaire.

* Comprend 30 minutes d'utilisation gratuite par mois, pendant un an. Cette offre est valable pour toute nouvelle activation de Québec-Téléphone Cellulaire faite avant le 22 décembre 1990.



QUÉBEC-TELEPHONE CELLULAIRE
Cellulaire Plus

Un chef de file
... sans fil!

CE90-0102

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS,
COMPOSEZ 1 800 463-8988 (sans frais)

Déjà **NOËL** chez

SOYEZ LES PREMIERS À CHOISIR

VENTE
25%
DE
RABAIS



sur une très grande
sélection de **VÊTEMENTS MODE**
À PRIX RÉGULIER
en magasin.

Exemples: – BLOUSES – PANTALONS
– CHEMISES – CHANDAILS – MANTEAUX
– JEANS – JUPES – ROBES – GILETS – ETC.



et des
centaines
d'autres

**SPÉCIAUX
SURPRISE**
en
magasin

JEANS Cuir noir et broderie CHRISTOPHER et BO-JEANS À partir de 39⁹⁹	BLOUSES à col Claudine modèle imprimé À partir de 19⁹⁹
PANTALONS mode (twill) SPÉCIAL 19⁹⁹ et 29⁹⁹	JACKETS de cuir À partir de 199⁹⁹



CARREFOUR ST-GEORGES
Saint-Georges
227-0179



GALERIES DE LA CHAUDIERE
Sainte-Marie
387-4444

CHÈQUES PERSONNELS – VISA – MASTERCARD – PLAN MISE DE CÔTÉ

2 millions \$ en aménagements nouveaux

par André Lambert

La Commission scolaire régionale Chaudière investira 2 000 000 \$ en aménagements nouveaux pour la formation professionnelle d'ici le mois de septembre prochain.

L'annonce de ces investissements a été faite par le président de la commission scolaire, M. Florent Roy, dans le cadre de la semaine de la formation professionnelle tenue la semaine dernière à la Polyvalente de Saint-Georges.

«La moitié de cette somme a été mise dans un nouvel atelier de carrosserie à la Polyvalente Veilleux de Saint-Joseph, affirme M. Roy, de même que dans un nouvel atelier de construction à la Polyvalente de Saint-Georges et la réorganisation de l'atelier de mécanique automobile et de commandes numériques à cette même école.

L'autre million servira à l'agrandissement de la Polyvalente de Saint-Georges. Selon M. Roy, le nouveau département de commerce et secrétariat engloutira la moitié de cette somme. L'organisation des laboratoires de santé, assistance et soins infirmiers, des ateliers de confection vente et mode et des ateliers d'alimentation et de restauration com-

plète les investissements.

La C.S.R.C. espère annoncer dans un avenir rapproché la réalisation de quelques autres projets majeurs. «Nous n'attendons que l'accord du ministère de l'Éducation pour implanter une option de foresterie à la Polyvalente des Abénaquis et moderniser le laboratoire de mécanique d'entretien à la Polyvalente de Saint-Georges», poursuit M. Roy.

Lors de la dernière année, la Commission scolaire régionale Chaudière a consacré 10 000 \$ au perfectionnement et à la mise à jour de ses enseignants spécialisés. M. Roy soutient qu'on consacra autant sinon plus d'argent cette année à ce chapitre.

La commission scolaire a également profité de cette semaine pour présenter un vidéo représentant les 25 options offertes par les services de formation professionnelle.

Réunion des commissaires

Les commissaires de la Régionale de la Chaudière tiendront leur réunion régulière le 12 décembre prochain à 20h00 à l'école secondaire Notre-Dame-de-la-Trinité. Le principal point à l'ordre du jour sera la carte des options. Le public est invité à assister à cette rencontre.



Le directeur général de la C.S.R.C., M. Roger Carette, son président M. Florent Roy et M. Charles-Henri Boucher, directeur des services de l'éducation aux adultes posent dans un kiosque à l'occasion de la semaine de la formation professionnelle tenue à la Polyvalente de Saint-Georges, la semaine dernière.

CONFÉRENCE EN ÉSOTÉRISME

SUJET: AURA
CHAKRA
RÉINCARNATION
VOYANCE
AFFECTION BRISÉES
APRÈS VIE



M.R. LAFOND

L'AMOUR ME CONSUME

Car c'est avec Amour que j'ai reçu la vie. Ma vie est Amour.
Et par Amour j'ai donné la vie. Paix et Sérénité à vous que j'aime.

À LA VILLA DES PINS, 12 DÉCEMBRE 90 à 19h30

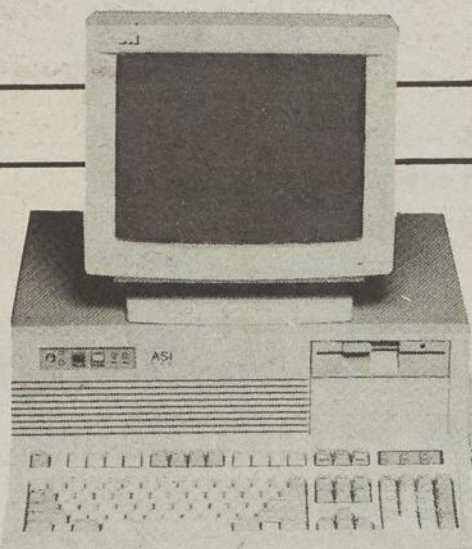
PRIX: 15 \$ — PRÉ-VENTE: 12 \$ chez Créations Christiane, au 350, 16e rue, Saint-Georges Ouest - 228-9875

ASI AT-80286/
12 MHz Turbo

IBM COMPATIBLE

Comprenant:

- 1 meg mémoire Ram
- 1 lecteur 5¼" / 1.2 meg
- MSDOS 3.3 ou 4.01 français Microsoft
- 1 disque dur 43 MO 28 M/S et contrôleur
- 1 carte vidéo graphique
- 1 écran 14" TTL Samsung ambre ou blanc papier
- Clavier 101 touches avancé
- 8 fentes d'expansion
- Horloge/calendrier
- 1 port série/ port parallèle
- 1 an de garantie (pièces et main-d'oeuvre) frais de déplacement inclus



PRIX "CHOC"
1395\$

Rég.: 2099\$

QUANTITÉ LIMITÉE



Bureautique
Guy Drouin inc.
13875, BOUL. LACROIX
VILLE ST-GEORGES, BCE
G5Y 1P6

CONTACTEZ NOS REPRÉSENTANTS:

MARCEL DOYON

OU

ALEX MORISSETTE

(418) 228-2013

LIQUIDATION TOTALE

DE TOUTES NOS VESTES DE CUIR

CUIR 2000

LA PLACE DU CUIR

LE N°1

GRATUIT

DOUBLURE AMOVIBLE

d'une valeur de

\$39.95

à l'achat d'un veston de cuir

LES MEILLEURS
PRIX DANS
LA PROVINCE

PRENEZ LA PEINE
DE VOUS DÉPLACER
ET ÉCONOMISEZ
BEAUCOUP D'ARGENT



TOUT
DOIT SORTIR
AVANT LA TPS
RÉDUCTION DE

50%

Cartes de crédit acceptées
Mises de côté acceptées

LA DOUZIÈME SUCCURSALE
AU QUÉBEC

ST-GEORGES

au 8660, boul. Lacroix
228-0531

1081, route de l'Église
Sainte-Foy - Tél.: 652-9797

OUVERT LE MÉRREDI JUSQU'À 21h00

SAINTE-MARIE, BCE

— OUVERT LE DIMANCHE —

1068, boul. Vachon Nord
Place Marie-Ville

387-6144



L'ART EN FÊTE

C'est le 6e Salon des
Artistes et des Artisans
de Beauce Enr.

6 décembre:

OUVERTURE OFFICIELLE
à compter de 19h30

7, 8, 13, 14 et 15 décembre:
de 13h00 à 22h00

9 et 16 déc.:

11h00 à 17h00

En collaboration avec
la M.R.C. Beauce-Sartigan

Dans le monde artistique

Qui ne connaît pas Thérèse Lacombe?

Quand on lui demande de nommer quelques-unes de ses connaissances dans le monde artistique, Thérèse Lacombe hésite. Son problème n'est pas de trouver des noms, mais plutôt de faire un choix. Elle les connaît tous!

par Jacques Légaré

Au terme d'une carrière de 30 ans à la section «casting» de Radio-Canada (les six dernières années à titre de directrice), Thérèse Lacombe est revenue dans sa ville natale de Beauceville. C'est là que nous l'avons rencontrée.

Pianiste

C'est une victoire au concours régional de musique des Chevaliers de Colomb qui a «lancé» la carrière de la jeune pianiste (fille de Henri Lacombe et Aurore Godbout), il y a environ 45 ans.

La Bourse de 200 \$ (un bon montant à l'époque) l'a aidée à s'installer à Montréal, où elle a été sept années consécutives boursière de la célèbre école de musique Vincent d'Indy.

Durant ses études, elle a cependant eu l'occasion de déboucher sur la vie de concertiste: «Un métier qui demande une santé de fer, une discipline totale et offre très peu de débouchés». Elle s'est donc mise à rechercher «un autre moyen de gagner ma vie avec la musique», et c'est Radio-Canada qui le lui a offert, avec

un emploi comme «agent de casting».

Son rôle était d'auditionner les artistes, de juger leur travail, et de tenir à jour une «banque d'artistes» susceptibles de paraître dans les émissions (radio ou TV).

Si elle connaissait à fond la musique classique, cela n'était pas nécessairement le cas pour le théâtre, les variétés ou le métier d'annonceur. L'aide apportée par les Guy Hoffman, Jacques Normand, Paul Berval ou Henri Bergeron lui a été précieuse. «Ce sont eux qui m'ont appris», avoue-t-elle.

Son métier l'a aussi amenée à juger dans différents concours (dont le concours de musique de Radio-Canada) et à rechercher des talents à travers le Québec et le Canada. Elle garde un souvenir impérissable de la tournée «Caravan», effectuée en 1964 avec Roger Beaulieu et Aglaé (des artistes locaux complétaient le programme).

Son métier lui a permis de rencontrer quelques-uns parmi les plus grands artistes au monde. Elle a été «époustoufflée» par la simplicité du pianiste Rudolph Serkin, qu'elle a rencontré à sa ferme du Vermont. «La première chose qu'il m'a dite c'est "viens voir mes vaches"». Le violoniste Isaac Stern en est un autre qui l'a impressionnée par ses qualités humaines.

Toute excitante qu'ait été sa vie montréalaise, Thérèse Lacombe n'a pas hésité à revenir en Beauce, l'heure de la retraite venue: «J'aime mieux être à la campagne et aller vers la ville que d'être en ville et de rêver à la campagne».

Le Super Hebdo Régional de Beauce distribué dans toute la Beauce gratuitement

LES STUDIOS GOSSELIN
PRODUITS PHOTOGRAPHIQUES

* Prix en vigueur du 19 novembre au 31 décembre '90
* Non jumelable avec une autre promotion

* Non jumelable avec une autre promotion

OBTENEZ 312 POSES GRATUITEMENT À L'ACHAT D'UNE CAMERA VOIR DETAILS EN MAGASIN

<p>OLYMPUS TRIP MD2</p>  <ul style="list-style-type: none"> • Caméra 35mm • Automatique à avance motorisée avec pile et étui <p style="text-align: center;">\$84.</p>	<p>FUJI DL-60</p>  <ul style="list-style-type: none"> • Chargement facile, type Drop-in • Mise au point automatique • Flash automatique • Entraînement & rembobinage automatique • Piles & pellicule incluses <p style="text-align: center;">\$99.</p>	<p>EVEREADY</p>  <p>LithEon PILE AU LITHIUM</p> <ul style="list-style-type: none"> • La pile "AA" la plus durable au monde <p style="text-align: center;">\$4⁹⁹ ch.</p>
<p>KODAK STAR 435</p>  <ul style="list-style-type: none"> • Flash relevable qui réduit les yeux rouges • Objectif à mise au point pré-réglée pour obtenir facilement de superbes photos • Couverture protecteur qui garde l'objectif propre <p style="text-align: center;">\$59.</p>	<p>Nikon OneTouch 100</p>  <ul style="list-style-type: none"> • Caméra autofocus 35mm avec retardateur • Pile, film & étui inclus <p style="text-align: center;">\$199.</p>	<p>PENTAX zoom 70X</p>  <ul style="list-style-type: none"> • Caméra 35mm autofocus avec zoom 35-70mm • Pile & étui en sus <p style="text-align: center;">\$299.</p>
<p>Konica Z-up 28W</p>  <ul style="list-style-type: none"> • Caméra zoom 28-56mm • Grand angle • Tout automatique <p style="text-align: center;">\$279.</p>	<p>Vivitar</p>  <ul style="list-style-type: none"> • Caméra autofocus, zoom 35-70mm • Avance & flash automatique • Avec retardateur <p style="text-align: center;">\$229.</p>	<p>PENTAX SF100</p>  <ul style="list-style-type: none"> • Caméra 35mm reflex à mise au point automatique • Avec objectif haut de gamme 35-70mm SMC <p style="text-align: center;">\$599.</p>

OBTENEZ 312 POSES GRATUITEMENT À L'ACHAT D'UNE CAMERA VOIR DETAILS EN MAGASIN

 <p>\$12⁹⁹</p>	<p>À l'achat de deux films, développement inclus, obtenez le deuxième à</p> <p style="font-size: 2em;">50%</p> <p><small>* Films de notre choix, procédé C-41 format 35 mm</small></p>	<p>Faites développer deux films, payez le deuxième développement à</p> <p style="font-size: 2em;">50%</p> <p><small>* Procédé C-41</small></p>	<p>LAMINAGE</p> <p style="font-size: 3em;">30%</p> <p>RABAIS</p>
---	---	---	---

CERTIFICATS CADEAUX DISPONIBLES

<p>CARREFOUR ST-GEORGES 8585, boul. Lacroix, Saint-Georges de Beauce, Québec G5Y 5L6 - Tél.: 228-9766</p>	<p>GALERIES DE LA CHAUDIÈRE 1116, Boul. Vachon, Sainte-Marie de Beauce, Québec G0S 2Y0 - Tél.: 387-3670</p>
---	---

SPECIALS DE JANVIER

LA FLORIDE au départ de Québec

INTERVOYAGE

FORT LAUDERDALE et les banlieues

	1 sem.	2 sem.
Sheraton Yankee Clipper	629 \$ (108 \$)	929 \$ (143 \$)
Holiday Inn High land	559 \$ (93 \$)	789 \$ (123 \$)
Howard Johnson	609 \$ (98 \$)	1109 \$ (128 \$)
Howard Johnson		
Hollywood Beach Resort	559 \$ (103 \$)	809 \$ (133 \$)
Sheraton Ocean Inn	659 \$ (93 \$)	989 \$ (123 \$)

VOL SEULEMENT
Québec vers
Fort Lauderdale/
Orlando
329 \$
1/2 sem.

Vacances Canadiennes
UN UNIVERS DE VOYAGES

ORLANDO et les banlieues

	1 sem.	2 sem.
Delta Orlando Resort	539 \$ (95 \$)	789 \$ (120 \$)
PRIME: enfants de moins de 6 ans, mangent gratuitement tous les jours.		
Catalina Inn	449 \$ (90 \$)	609 \$ (110 \$)
PRIME: enfants âgés de 2 à 11 ans (max. 2) mangent gratuitement tous les jours.		
Condominiums à New Smyrna via Orlando		
5-20 janvier: Sandpiper/Seascape		
villa 2 chambres - occ. 2	589 \$ (130 \$)	959 \$ (160 \$)
villa 3 chambres - occ. 6	369 \$ (130 \$)	519 \$ (160 \$)

Tous les prix indiqués entre parenthèses représentent les taxes et frais de service.
Tous les tarifs sont par personne, occupation double sauf indication contraire. Supplément pour le carburant est de 35\$ pp. Disponibilité au moment de la réservation. Pour nouvelles réservations seulement. Pour connaître d'autres spéciaux, veuillez consulter la brochure VOTRE ENVIRONNEMENT VOUS PRÉOCCUPE... évadez-vous avec nous.

CARREFOUR ST-GEORGES: 228-7070 — AÉROPORT ST-FRÉDÉRIC: 426-3118

«On ne découvre jamais un artiste»

par Jacques Légaré

«On ne découvre jamais un artiste. Celui qui a du talent finira par percer, s'il a aussi de la détermination.»

Thérèse Lacombe a toujours gardé cette phrase (de Jacques Normand) présente à son esprit.

On ne «découvre» pas un artiste donc, mais n'empêche qu'on peut lui donner un sérieux coup de main en l'aidant à corriger ses défauts ou en le «poussant» auprès des réalisateurs. C'est ce que s'est efforcée de faire Mme Lacombe et les Renée Claude, Claude Gauthier, Claude Léveillée, William Tritt, Marie-Danièle Parent (et combien d'autres) lui doivent une fière chandelle.

Celle-ci avoue cependant qu'à la fin, elle était «saturée» de musique. «Lorsque j'ai pris ma retraite (en 86), j'en ai eu pour deux ans à ne pas écouter de musique. J'étais rendue que je ne pouvais plus écouter sans juger».

Encore aujourd'hui, elle a bien du mal à supporter certaines chansons (ex: «Ma mère chantait toujours...»), qu'elle a entendues en auditions un nombre incalculable de fois.

Aujourd'hui elle passe le temps en s'initiant au jazz. «J'ai encore bien du chemin à faire, mais maintenant j'ai le temps de corriger mes défauts», raconte la Beauce-ronne.



Thérèse Lacombe: Je suis une fille de la campagne.

Je peux vous aider!

La réalisation de vos objectifs financiers exige une bonne planification financière. Je peux vous aider grâce à:

- des fonds communs de placement
- des certificats de placement garanti
- un régime enregistré d'épargne retraite
- un régime enregistré d'épargne-études
- une assurance-vie et une assurance invalidité
- des rentes **Appelez pour en apprendre davantage**



JACQUES PAGÉ
représentant
1505, 10e Avenue,
St-Georges Ouest
228-8272



THÉRÈSE QUIRION
représentante
2125, 125e rue,
St-Georges-Est
228-5211



CÔME SIMARD
représentant
845, 29e Rue,
St-Georges Ouest
227-5111



Bâtisseurs d'avenirs
depuis 1940.

Suivez le
courant qui vous
transporte
à la
Boutique Carmen

Vente jusqu'à
50%

Sur nos vêtements automne-hiver

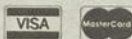
Voyez NOTRE SALON DE LA MÈRE
DE LA MARIÉE 91

GRAND CHOIX DE VÊTEMENTS POUR
LA CROISIÈRE EN MAGASIN

BOUTIQUE

CARMEN

586, Boul. Renault,
Beauceville Est (face au pont)



774-9139

Super Vente Annuelle

DES ÉCONOMIES DE 15 À 50% SUR TOUS NOS MATELAS ET ACCESSOIRES

**ÉPARGNEZ
LA TAXE
DE 8%
EN VIGUEUR LE
1^{er} JANVIER '91**

ENSEMBLE HORIZON
(MATELAS EN MOUSSE) 2 PLACES

Rég. \$730

PVA: **\$620**

N.B. Nos matelas sont disponibles séparément. Matelas seulement.

**MATELAS
DAUPHIN**



ST-GEORGES
8660, boul. Lacroix
227-0480

SCOTT-JONCTION
1169, rte Kennedy
387-5451

Ottawa en bref

Gilles Bernier



Le Canada et la réforme du commerce mondial

Cher(e)s Ami(e)s,
Le Canada est une nation tournée vers l'extérieur, comme en témoignent les trois millions d'emplois et le tiers des recettes nationales tributaires du commerce international. Par conséquent, le gouvernement PC a placé le commerce extérieur en tête de ses priorités depuis 1984. C'est ainsi qu'il a adopté une politique commerciale axée sur l'Accord de libre-échange Canada-États-Unis et qu'il appuie la libéralisation du commerce international entreprise avec les négociations de l'Uruguay Round sous les auspices de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT).

Alors que la mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange se poursuit comme prévu (et sans les catastrophes envisagées par les Libéraux et le NPD), la situation du commerce extérieur est plus compliquée.

Les succès des négociations de l'Uruguay Round revêtent une importance capitale, car elles détermineront le cadre des échanges et des investissements internationaux dans les années 90. Le renforcement et le rajeunissement du GATT par des règles crédibles et élargies ainsi que des procédures plus efficaces permettront de mener le commerce entre les pays dans un climat de stabilité et d'ouverture.

Un échec des négociations serait désastreux. En effet, si les pays membres du GATT ne parviennent pas à convenir d'un programme de libéralisation du commerce, on peut s'attendre à un retour du protectionnisme et de l'interventionnisme. En outre, les nations les plus fortes chercheront à imposer leur volonté aux pays plus faibles par des mesures commerciales unilatérales.

Le Canada compte beaucoup sur le succès de l'Uruguay Round et y est l'un des participants les plus actifs. Il a présenté des propositions détaillées à presque tous les groupes de négociation: droits de douane; subventions et mesures compensatoires; procédures antidumping; règlement

objectifs, tout comme ceux des autres pays présents à la table de négociations. Mais tous les participants à l'Uruguay Round s'entendent au moins sur une chose: ces négociations, dont la fin est prévue par décembre 1990, doivent réussir. Le Canada travaille donc d'arrache-pied pour assurer à nos industries exportatrices une forte croissance et de nouveaux débouchés

dans les années qui viendront.

Pour ma part, à titre de député de Beauce, cette question continue de m'intéresser au plus haut point. Je souhaite que les producteurs agricoles beaucerons et québécois puissent retirer de ces négociations de précieux avantages.
Bonne semaine!

Gilles Bernier

des différents commerces des services; propriété intellectuelle; textile et vêtement; ainsi que des mesures de sauvegarde.

Le gouvernement poursuit quatre objectifs: la réduction substantielle des barrières tarifaires et non tarifaires à l'importation; une baisse importante des subventions qui faussent les échanges, y compris l'élimination des subventions à l'exportation; l'établissement de règles efficaces qui s'appliquent uniformément à tous les membres du GATT; et la création d'un système pour minimiser les effets négatifs des mesures sanitaires sur le commerce.

Ce sont là de grands

Henri-Paul Grenier
COURTIER

Pour répondre à vos besoins en:
ASSURANCE-VIE - SALAIRE - COLLECTIVE
VOYAGE - PLACEMENT GARANTI
ABRIS FISCAUX - RÉER

380, 28e Rue, Saint-Georges Ouest
Beauce (Qc) G5Y 4J1
Tél.: (418) 228-9780

MONTREAL

Tarif Soleil 31,50\$
par personne, par nuit, en occupation double, incluant petit déjeuner continental. Offre valable jusqu'au 31 mars 1991.

CHASSEZ LES BLEUES... AU COEUR DU QUARTIER LATIN DE MONTREAL

Les soldes pré et post Noël, la comédie musicale "Les Misérables", centres de ski à une heure de l'hôtel, voilà quelques raisons de choisir Montréal cet hiver! Accès direct au centre-ville et à sa vie souterraine, chambres décorées de teintes pastel offrant mini-bars et Cinéma à circuit fermé, le tout à un tarif qui ensoleille votre hiver... Réservez dès maintenant!

Ce tarif est offert sur disponibilité et peut changer sans préavis.

HOTEL LORD BERRI
Les Hôtels Senneville
1199, rue Berri, Montréal, Qc H2L 4C6
Tél.: (514) 845-9236 • Fax: (514) 849-9855
1-800-363-0363 Canada & n.e. É.-U.



COMMISSION
SCOLAIRE
RÉGIONALE de la
CHAUDIÈRE

ADULTES - ADULTES - ADULTES

COURS EN IMPRIMERIE

-L'imprimerie vous intéresse

-Les cours suivants seront dispensés

-photolithographie

-conduite de presse offset

-pliage et reliure

-L'École d'imprimerie de la Chaudière (Beauceville) vous offre la possibilité de vous y inscrire.

-La Commission scolaire régionale de la Chaudière prévoit débiter en janvier 91, le cours de "Conduite de presse offset" d'une durée de 750 heures.

-Vous désirez vous inscrire ou recevoir plus d'informations, Thérèse Légaré attend votre appel au

228-5541

Super Vente Annuelle

DES ÉCONOMIES DE 15 À 50% SUR TOUS NOS MATELAS ET ACCESSOIRES

ÉPARGNEZ LA TAXE DE 8% EN VIGUEUR LE 1^{er} JANVIER '91

ENSEMBLE ENSACHÉ
(MATELAS À RESSORTS ENSACHÉS) 2 PLACES
Rég. \$1089

PVA: **\$925**

N.B. Nos matelas sont disponibles séparément. Matelas seulement.

MATELAS DAUPHIN



ST-GEORGES
8660, boul. Lacroix
227-0480

SCOTT-JONCTION
1169, rte Kennedy
387-5451

Le meilleur rendement... avec une ANNONCE CLASSEE partout en Beauce dans le Super Hebdo Régional de Beauce

Par la poste:
C.P. 158, Ville de Saint-Georges, Beauce G5Y 5C4
A nos bureaux:
12625, 1re Ave, Ville de Saint-Georges, Beauce
Par téléphone (9h00 à 17h00): Saint-Georges 228-8858

TARIF:
ORDINAIRE: 1 parution 5,00\$ le pouce - 3 fois 12,50\$
CADRE: 1 parution 6,00\$ le pouce - 3 fois 15,00\$
Avec facture 1\$ de plus par parution

MAISONS A VENDRE

MAISON MOBILE usagée, de 5000\$ à 35.000\$, pour chalet ou résidence, située au 3790, Boul. Rive Sud St-David. Inf. 837-3102, Industrie Bonneville. (1fs, 9-12-90 9220 I)

MAISON de campagne, 25 x 35, avec terre à bois, de 26 arpents, située à 5 milles de St-Victor, 35.000\$ négociable. Inf. 774-3533. (3fs, 2-12-90 10453 EC)

BLOC A VENDRE comprenant 6 logements et un local 30' X 60' servant d'entrepôt. Inf. 397-6433. (9fs, 2-12-90)

URGENT maison doit être vendue pour le 1er janvier, cause: transfert; 4 ch., chauff. élect. et bois, sous-sol fini, lustres et stores inclus au 1030, 142e Rue St-Georges Est. Inf. après 17h00 228-0230. (3fs, 2-12-90 10439 LB)

LAC POULIN Du propriétaire, maison construction 1 an, 3 ch., bain tourbillon, 2 s. de bain, garde-robe de cèdre, salle de jeux, garage double, très grand terrain. Inf. 228-6926. (2fs, 2-12-90 10442 MP)

AUTOS CAMIONS

TOYOTA Célida 1981, 5 vitesses, très bonne condition, 1300\$ négociable. Inf. 625-4092 le soir. (3fs, 25-11-90)

VOLKS toutes années, Jetta 1989-88-86-84, bas millage, pièces usagées, vente et réparation. Garage J.P. Poulin Enr. 643, 6e Ave St-Georges Ouest 228-7006 ou sr 227-0634. (JNO, 3-6-90 1846 G)

CAMION DODGE Karyvan, 1979, mot. 360, boîte 12' x 6', couleur blanc, légère réparation, à vendre ou à échanger. Inf. 227-3030. (3fs, 2-12-90)

SUZUKI Samurai long, 1988, très propre, radio am/fm cass., attache-remorque, 4 pneus neufs, silencieux neuf, 58.000 km, garantie nov. 93. Inf. 1-839-9165 après 17h00. (3fs, 9-12-90)

PICK UP Nissan, 1989, garantie 4 ans, légèrement accidenté mais réparé, 37.000 km, très propre, 7800\$. Inf. 774-3677. (3fs, 25-11-90 10270 MG)

PICK UP Datsun 1982, 5 vitesses manuel, king cab, 4 pneus d'hiver, propre, méc. A1, 1650\$, à voir au 17870, 22e Ave St-Georges Est. (3fs, 2-12-90)

PICK UP 4x4, GMC, 1974, carrosserie refaite à neuf, excellente condition, 1800\$. Inf. 383-5256 après 17h00. (2fs, 2-12-90 10452 ML)

FORD 4x4 1987, F150, très propre, balance de garantie, bien équipé, faut voir, à bas prix. Inf. 227-0816. (3fs, 2-12-90)

PICK UP 4x4 GMC Sierra 1990, 5.0L, 5 vitesses, 6' de boîte avec cab, bien équipé, prix à disc. Inf. 774-6285. (3fs, 9-12-90)

PICK UP GMC 4x4, 1986, diesel, très bonne condition. Inf. 485-6351. (3fs, 2-12-90 10440 MC)

4x4 Bronco II, 1987, 65.000 km, 5 vit. overdrive, peint. neuve, radio am/fm, garantie prol. valide jusqu'en mai 93 (160.000 km), pneus ext., attache de remorque, sièges avant 40-60, 6 places, 9950\$. Inf. 774-5401. (3fs, 2-12-90 10443 MF)

PLYMOUTH SUNDANCE 1990, 8000 km, bleu royal, mot. 2.5L, air climatisé, radio am/fm cass., contrôleur de vitesse, volant ajust., autom., 4 portes. Inf. 228-8790 soir après 17h00. (3fs, 9-12-90)

BELLE OCCASION Taurus 1986 LX, équipement électrique complet + air, mécanique A-1, pneus neufs, 1000\$ en bas du prix listé 7900\$. Inf. Jean 227-2745 après 18h00. (1fs, 9-12-90)

AUTOS Mercury Topaz 1989, 4 p., autom., air clim., radio am/fm, garantie transf. jusqu'en 1995, 31.000 km, 7500\$ nego.; Ford Mustang, 1989, 4 cyl., autom., air clim., vitres élect., radio am/fm cass., 12.000 km, garantie prol. jusqu'en 1995, 8500\$. Inf. 228-5212. (3fs, 2-12-90)

CHEVROLET Cavalier 1985, type 10, très propre, 2500\$ négociable. Inf. 459-6794 Steeve. (3fs, 9-12-90)

MOTOS VTT

MOTONEIGE Kawasaki 1978, très bon état avec dossier et toile incluse, 950\$ négociable. Inf. 774-3476. (3fs, 2-12-90)

MOTONEIGE Kawasaki LTD, 1981, élect., 5300 km, siège double, dossier, toile, poignées et pouce chauff., très propre. Inf. 774-5149. (3fs, 9-12-90 10535 HB)

TOUT TERRAIN Kawasaki, 1983, 200cc, 5 vitesses, très bon état, 475\$. Inf. 1-839-9165. (1fs, 9-12-90 10537 GD)

4 ROUES Yamaha, Warrior, 1987, moteur neuf, très peu utilisé. Inf. entre 18h00 et 19h00, 774-9401. (3fs, 25-11-90 10250 SB)

MOTONEIGE Motoski Mirage Spécial 1980, très bonne condition, prix à discuter. Inf. 582-3256. (3fs, 9-12-90 10555 GB)

MOTONEIGE Kawasaki 1978, Invader 340, liquide, très propre, mécanique A1 aussi cariolle. Inf. 774-5239. (3fs, 25-11-90 10258 CP)

COMMERCE

DÉPANEUR NEUF 1 an, à louer, à St-Georges. Inf. 685-2283. (5fs, 2-12-90 10454 GB)

RESTAURANT-BAR à vendre. Pour plus d'information rés. 228-4039 ou bar 382-3055. (3fs, 9-12-90)

MACHINERIE

ACHETERAIS machinerie, bull, pépène, débusqueuse, en bon ou mauvais état. Inf. 1-832-5773. (JNO, 2-9-90 8726 YG)

TIMBERJACK modèle 240, 1980, 4 chaînes, bonne condition, bon prix. Inf. 685-3486. (6fs, 11-11-90 10064 JAP)

MACHINERIES Timberjack 230, 240A, 520 grappen; 2 chippers mobiles Marbark 22"; chippers stationnaires; écorceur mobile (drum); loaders Diners; 3 scieries; gamme d'équipement scierie. Inf. 819-523-9308 ou 7580. (4fs, 18-11-90)

SKIDDER John Deere 540B, 1981, chaussé sur 23.1 x 26, avec chaînes à anneaux, toutes les pièces disponibles peuvent être vendues. Inf. 383-3264. (3fs, 25-11-90)

ACHETERAIS petit Case 646 (165 H.P.) avec chargeur et rétro-chargeuse (pépine), bonne condition ou pour remonter. Inf. 418-397-6022. (3fs, 9-12-90 10536 GP)

TRACTEUR M.F., 35 forces, 4 x 4, 1987, avec loader; 4 roues Suzuki LT 230, quadspor, 1987. Inf. 459-6363. (3fs, 25-11-90)

ANIMAUX

JOLIS CHIOTS caniches nains et miniatures, blancs, femelles et mâles, enreg., vacc. Inf. soir entre 17h00 et 21h00, 774-6753. (5fs, 11-11-90)

GOLDEN RETRIEVER chiots disponibles fin décembre, 400\$, enregistrés, garantis. Inf. soir 418-475-4490. (3fs, 25-11-90)

CHIOTS Cocker Américain, Shih-Tzu, Bichon-Maltaï, Poméranien, race croisée, Coley Lassy. Inf. Viateur Vallée, 615, Rang 7, St-Ludger, 819-548-5287. (9fs, 11-11-90 10084 VV)

DIVERS A VENDRE

PIANO 1 an d'usage seulement, de marque Young Chang, à l'état de neuf, à bon prix, gr. 51" larg. x 53" haut x 20" prof. Inf. 227-0374 après 16h30. (3fs, 2-12-90)

VENTE DE FERMETURE Tout doit partir à 50% et 75%: 10.000 livres; ex: prix rég. 20\$, prix vendu 8.95\$ et prix de vente 4.50\$. C'est la dernière chance du 2 au 16 déc. au 12169, 1ère Ave St-Georges Est. Inf. 227-1853. (3fs, 2-12-90 10441 JL)

PORTES SPÉCIAL portes d'acier, 299\$ complète avec cadre, recouvrement, poignée et fenêtre d'aération; portes de toutes sortes en spécial d'automne, 150 en stock; porte de garage no. 2, complet, 8X7: 380\$; 10x7: 520\$; 11x7: 565\$ et 16X7; lavabo de marbre, portes de chambre, porte no. 2 à partir de 10\$, tôle, meubles de mélamine, fenêtres de toutes sortes. La Brocante 1308, Rte Kennedy Linière 685-3367. (JNO, 7-10-90 7348 B)

BOIS DE CHAUFFAGE en logeur, érable du Maine, transporter au bob jack. Inf. 227-0530 Transport André Roy. (12fs, 4-11-90)

PRODUITS FOREVER Living Naturels à 100% à l'Alcool Vera, de l'Abélie, Gin-Chia, programme nutritionnel, cellulose, minéraux marins, Aloe fleurs de Jouvence, Santé, beauté, nutrition. Inf. France Poulin, 487 Rte Kennedy, Beauceville Est 774-9451. (3fs, 18-11-90)

BILLET DE SAISON pour ski alpin à la station Touristique Massif du Sud, prix réduit. Inf. 228-1728. (3fs, 25-11-90)

DIVERS: 300 chaudières d'érabie 2 gal. d'aluminium; 1 box stove 24 po.; 1 bureau 60 po.; 6 frigidaire blanc, 30 po.; 6 poêles blanc, 30 po.; 2 buvettes à l'eau réfrigérée commerciale; 6 sècheuses or et blanc; assortiment de lustres et lampes à l'huile; 1 trailer. Inf. 774-3472. (3fs, 2-12-90 10438 JP)

VENTE DE FERMETURE (3.000) 33 tours, cassettes, disques compact. Ex: d.c. prix rég. 20\$, prix vendu 9.95\$, prix vente 5\$. Tout doit être vendu du 2 au 16 déc. au 12169, 1ère Ave St-Georges Est. Inf. 227-1853. (3fs, 2-12-90 10432 JL)

DIVERS: Jeu Atari avec 14 cass., 130\$; drum manuel, 225\$; drum électronique, 225\$; accordéon, 500\$; biblio. laqué blanc, 150\$; set de cuisine laqué blanc, 300\$; set de salon comp. causeuse et chaise berçante en soft touche, noir, 6 mois d'usage, 700\$, cause: changement de décor. Le tout dis. et en très bon état. Inf. 685-3423. (3fs, 25-11-90 10253 RB)

L'Agenda des Spécialistes HEBDO RÉGIONAL DE BEAUCE

A GENCE DE RECOUVREMENT

SERVICES FINANCIERS CHARNY
Collection de comptes à recevoir, commission 10% et moins; dépitage d'adresse; remise directe; SOLUTIONS. Représentant sur la route. Beauce: 774-6821 et 397-4400 - Québec: 839-1700 (30-12-90)

ARMOIRES

Armoires de cuisine sur mesures, vanités et meubles. Spécialités: mélamine, stratifié luisant et mat, bois solide, laqué et mat. **ANDRÉ VEILLEUX**, Saint-Victor, Bce, 150, 4e rang Sud, tél.: 418-588-3511, Fax: 418-588-3511 (16-12-90)

BESOIN D'ARGENT

FINANCEMENT PRIVEX QUÉBEC-03 INC. Résidentiel, commercial, équipements, crédit-bail (leasing), marge de crédit, stocks, capital de risque, 10 000 \$ et plus. 418-624-1748, Emile SAAD (16-12-90)

CHARIOTS ÉLÉVATEURS

RÉPARATION - VENTE - SERVICE Martin Fortin, prop. **LES CHARIOTS ÉLÉVATEURS DE BEAUCE** enr. 645, 6e ave, Saint-Georges Ouest G5Y 5V7 - 228-8855 (17-03-91)

DISTRIBUTION CIRCULAIRES

L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS/BEAUCE NOUVELLE
HEBDO RÉGIONAL de Beauce

FABRICANT DE MEUBLES

Mobilier Cham-bois Inc.
Meubles sur mesures pour maisons, bureaux, commerces. Aménagement et comptoirs commerciaux. 19720, 4e Ave, Rte Kennedy, Saint-Georges, tél.: 228-3595 (05-05-91)

ATELIER RAYMOND Enr.
Meubles résidentiels et commerciaux selon vos mesures. Fabrication stratifié, mélamine ou bois. 940, 133e rue Est, Saint-Georges G5Y 2R7 - 228-5196 - Prop.: Raymond Gilbert (15 ans d'expérience) (10-02-91)

HUILE À CHAUFFAGE

LES PÉTROLES JCJ «ESSO»
Pour la qualité que vous méritez, service jour et nuit. Saint-Georges Est, 228-6604 - Vallée-Jonction, 253-6860 - La Guadeloupe, 459-6765 - Thetford Mines, 338-6111 (24-02-91)

INFORMATIQUE

INFORMATIQUE M.Y.G. ENR.
Services offerts: comptabilité, paie, traitement de textes, rapport. Formation et assistance pour logiciel (DOF, DBase III, Lotus, Word Perfect, etc.). Possibilité de créer vos propres logiciels en Lotus, DBaseIII. - 227-6032. (16-12-90)

JOURNAUX LOCAUX

L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS/BEAUCE NOUVELLE
HEBDO RÉGIONAL de Beauce

LAVAGE D'AUTOS

LAVE-AUTO ST-GEORGES
Lavage intérieur et extérieur. Sièges, tapis, moteur, cirage. 647, 6e Ave, Saint-Georges-Ouest (division Garage Martin Fortin inc.), Tél.: 228-8855 (17-03-91)

MACHINES À COUDRE

Boutique Lanadienne Inc.
Ne soyez pas induits en erreur par quiconque. Toute machine à coudre, peu importe la marque de commerce, se répare sans contredit. Aussi réparation sur toute marque de surjeteuses. Technicien à votre service. 515, Principale, St-Honoré 485-6304 (30-12-90)

MARIÉS

Batterie de cuisine, vaisselle - Alliances esc. 25% - Faire-parts, robes de mariées et mères, accés. (portée 1 fois, je peux revendre votre robe récente) Inf.: 485-6304, Boutique Lanadienne Inc., 515, Principale, St-Honoré (30-12-90)

MEUBLES SUR MESURES

MELATECK enr. 774-6088
100 Rg Bord de l'Eau, Beauceville O. Spécialité: mélamine stratifiée, résidentiel et commercial. Ex: comptoirs de réception, armoires de cuisine, bibliothèque, etc. (10-02-91)

PEINTURES

Les Peintures Guy Mathieu & Fils Inc.
621, 9e av. de Léry, Beauceville Est
Guy M.: 774-9093 - Denis M.: 774-5143
Entrepreneur peintre - Vente de peinture au détail - Service jour et nuit / 7 jours par semaine (17-02-91)

SALON DE BEAUTÉ

Studio Edith Serei enr.
12615, 1re Ave, Saint-Georges Est
Tél.: 228-9244

AGENDA DES SPÉCIALISTES

4 sem. 25 \$ **HEBDO**
13 sem. 70 \$ **RÉGIONAL**
26 sem. 135 \$ **Tél.:**
52 sem. 250 \$ **228-8858**

L'Agenda des Spécialistes

Une rubrique pour vous faire connaître dans toute la Beauce
4 semaines 25 \$ 26 semaines 135 \$
13 semaines 70 \$ 52 semaines 250 \$

228-8858
HEBDO RÉGIONAL
DE BEAUCE

SURPLUS provenant du gouv. bureaux de secrétaire, classeurs latéraux et verticaux, classeurs à plans, table à plans et graphiques, armoires de métal et tablettes de métal, 3 tables ovales de conférence de 6 pi à 18 pi. long, différents modèles de chaises sur bille et chaises superposables pour salle, bureaux d'étudiants, tableaux noir, machine à micro-film; spéciaux: bureaux, chaises, classeurs. Livraison sans frais. Hrs. d'ouverture: 9h00 à 20h00 du lundi au vendredi et samedi 9h00 à 17h00, dim. 13h00 à 17h00. Surplus MB Enr. 17 Lafontaine, Ste-Perpétue, Cte l'Islet 359-3067. (JNO, 30-9-90 8641 S)

SOUFFLEUR pour s'adapter à un tracteur Ariens, 11 ou 12 forces; souffleur 7 forces avec moteur refait à neuf. Inf. 588-3567 ou 588-6858. (3fs, 9-12-90 10553 ML)

ORDINATEUR compatible IBM 1024K, lecteurs 1.2 mg et 1.44 mg, carte hercule, écran, disque dur 40 mg, vendu avec gem, windows, wordperfect, dbase, news print shop et autres. 1400\$ ferme. Inf. 227-1742. (3fs, 2-12-90)

ROBE DE MARIÉE en satin, gr. 9 ans, superbe création, laissée à moitié prix. Inf. 227-5659. (3fs, 25-11-90 10252 CP)

PATATES pommes de terre déclassées. 2\$/poche. Inf. 588-3317. (3fs, 9-12-90 10538 F)

MACHINE À BOULES 4 tableaux, électronique avec mécanisme à monnaie. Inf. 774-5142. (3fs, 25-11-90)

AVIS PUBLIC Richer, Richer Ass., Liquidation de matériaux sur recommandation Caisse Pcpulaire St-Jérôme, 1 million à liquider, ex.: aspenite 7/16, 4.25; bois pressé 5/8, 1.89; plywood 5/8, 11.50; 2x6x8, 1.40; 2x8, .25 pi.; 2x10, .37 pi.; gypse, 3.59; mélamine 30 pi., 6.95; tablette, 1.69, et de nombreux autres spéciaux. Vente jusqu'au 22 déc. seulement en personne et argent comptant. Matériaux Bernière. Inf. 418-836-3636. (1fs, 2-12-90 10432 P)

ORDINATEUR PMC portable, 100% compatible X'860K, clavier 81 touches, écran 10.5", 2 lecteurs 720K, garantie 1 an, 595\$, location si accepté. Inf. jr 228-5504 ou soir 228-8577. (JNO, 9-12-90 10401 O)

ORDINATEUR Cor-bit 2 ans d'usage 640K mémoire (RAM) incl. hard disque, lecteur de disquette, carte graphique, contrat de service jusqu'au 22 mars 1991, compatible sur télémoniteur, 1000\$. Inf. 588-6594. (4fs, 9-12-90 10532 T)

FOURRURE Manteau de fourrure en rat musqué, teint ocelot, très propre, gr. 7-8 ans. Inf. après 16h00 228-6134. (3fs, 25-11-90)

DIVERS: comptoir de cuisine en chêne 51 x 27 x 35 haut, 375\$; coffre-fort sur roulettes, résistant au feu, 225\$. Inf. soir 418-459-6700. (3fs, 25-11-90)

ORDINATEUR PMC portable: 100% compatible AT. 1MG. 1 lecteur 1.4 disque dur 40 meg., écran 10.5", garantie 1 an, 2595\$, location si accepté. Inf. jr 228-5504 ou soir 228-8577. (JNO, 9-12-90 10402 O)

AUBAINE Bateau 1989 avec trailer, moteur 85 forces hors bord. Inf. 228-6926. (3fs, 25-11-90 10278 MP)

DIVERS Buick Régale 1988, tout équipé, 48,000 km, 10,000\$; violon copie Stradivarius, 200\$. Inf. 459-3277. (3fs, 9-12-90 10552 AP)

DIVERS Chaudières d'ébène 2 gal. avec chaudières, 0.95\$ chacun; poubelle, 10\$. Inf. 685-3257 après 16h00. (3fs, 9-12-90 10533 CB)

TERRAINS A VENDRE

TERRE de 4 arp. x 18 arp., avec maison, située au 441, Rte 108, St-Victor, vue superbe, lac artificiel. Inf. 588-6268. (3fs, 25-11-90)

13,000\$ terrain situé 727, 12e Rue St-Georges Ouest, 63 x 94, déjà aménagé, arbres fruitiers décoratifs. Inf. 227-5483 jr ou 228-1540 soir. (6fs, 9-12-90 10534 LB)

ÉRABLIÈRE très bien située à St-Benoit, 2400 entailles sur tubulure, prête à opérer. Inf. 227-3713. (3fs, 25-11-90)

LOGEMENTS A LOUER

BEAUCEVILLE EST logement 5 1/2 pièces, semi meublé ou non, câble fourni, non chauffé. Inf. 774-9774. (JNO, 7-10-90 9410 P)

LOCAUX A LOUER

À LOUER: local servant pour entrepôt, 30' x 60'; situé sur le Boul. Dionne, Saint-Georges-Ouest. Libre le 1er avril. Inf. 397-6433. (9fs, 2-12-90)

ENTREPÔT à louer, situé près de l'autoroute, pour auto, roulotte, etc... Inf. 387-4689. (4fs, 18-11-90)

2 LOCAUX à louer, 1 au 11720, 3e Ave St-Georges Est, 25 x 47 x 10' haut, avec une porte 10 x 9' élect. disponible, non isolé, accès très facile, libre immédiatement; 1 au 11710, 3e Ave St-Georges Est, 32 x 45 x 10' haut, avec 2 portes de 10 x 9' isolé, libre le 1er mai 1991. Inf. jr Martin 228-2919 ou après 19h00 227-0935. (JNO 14-10-90 9193 V)

DIVERS A LOUER

MAISON À LOUER à St-Joseph, grande maison 5 1/2 pi., abri d'auto, foyer ds salon, poêle combustion lente au sous-sol, chauff. élect. et bois, grand terrain, située en campagne. Inf. 397-5009. (4fs, 25-11-90 10259 NM)

ON DEMANDE

OCCASION D'AFFAIRES Temps plein ou partiel, poss. de 375\$ à 1125\$/semaine, recherchons personnes ambitieuses dans votre région, 25 ans et plus. Donnons formation. Inf. 1-800-361-5096 ou 514-328-7116. (52fs, 20-5-90)

ATTENTION garantissons de 400\$ à 500\$ par semaine à tous ceux et celles qui possèdent un sec. V, auto et bon antécédent, pour travail à plein temps, comme représentants (es) dan sia région Beauce Dorchester. Inf. R. Lacroix 228-1500. (JNO, 22-7-90 7604 RL)

ON DEMANDE barmaid avec ou sans expérience, 18 ans et plus, possibilité de logement. Inf. 253-5000. (2fs, 2-12-90)

ON RECHERCHE

RECHERCHE BASSISTE pour groupe rock et blues. URGENT! Les débutants, s'abstenir. Inf. contactez Normand au 228-5255. (9fs, 25-11-90)

ACHETERAIS

ACHETERAIS petit commerce pouvant opérer comme revenu supplémentaire, ouvert à toutes propositions, paierais bon prix. Inf. 228-9329 après 18h00. (3fs, 2-12-90)

ACHETERAIS MICROS pour drums, en bonne condition. Inf. 397-6433. (9fs, 25-11-90)

ATTENTION

AGENCE DE RENCONTRE Amour Plus Enr. c.p. 365, St-Côme Linière Bce Sud GOM 1J0. Ns avons description de toutes tendances, hommes et femmes. Insc. gratuite pour tous. Album de description 20\$. Hrs. d'ouverture 13h00 à 19h00 du lundi au vend. 5\$/1 nom, 12\$/3 noms. Envoyez env. affranchie, pas de chèque personnel. Inf. 418-685-2320. (JNO, 17-6-90 7127 A)

\$\$\$ LOISIRS \$\$\$ Envoyez-nous dix dollars (10\$) et nous vous dirons comment faire de l'argent, durant vos loisirs et ceci avec grand plaisir. Faites vite avant Noël!!! Ecrire à B.A. Enr. 1610, 8e Ave St-Georges Ouest, G5Y 4B6. (2fs, 9-12-90 10488 B)

TIREUR DE JOINTS offre ses services. Carte de compétence, 20 ans d'expérience. Estimation gratuite. Bon prix. Inf. 228-5145 avant 21h00. (9fs, 21-10-90)

DÉBOSSÉLAGE peinture, sandglass, réparation d'auto et pick-up accidentés. Remise de 10% sera donné en argent sur réparation, estimation gratuite, 20 ans d'expérience. Inf. Julien Poulin 774-9092 ou 774-3816. (3fs, 25-11-90 10255 JP)

150 portes de toutes sortes
Spécial \$299.
avec fenêtre d'aération, poignée et recouvrement
LA BROCANTE PORTE +
1308, rte Kennedy
St-Côme Linière
685-3367

Gaston DeBlois
• DESSIN GENERAL •
• PLANS DE RESIDENCES •
• RENOVATION • DECORATION •
• AMENAGEMENT COMMERCIAL •
9120, 38e AV., ST-GEORGES, BEAUCE
G5Y 5C2
2 2 8 - 5 2 2 5

NOUVEAU Réseau Contact de Beauce offre un service de rencontre unique pour couple, gens seuls qui recherchent des rencontres sérieuses ou occasionnelles. Inscription gratuite pr un temps limité. Inf. 387-5102 du lundi au vendredi de 14h00 et 20h00. (3fs, 25-11-90 10254 RAS)

COURS PRIVÉ d'espagnol ou portugais, pour le voyage, travail, ou culture personnelle, pour débutant, intermédiaire ou avancé. Professeur brésilienne. Inf. 774-3051. (3fs, 2-12-90)

Attention... Attention...
Emploi permanent
Beauce-Nord,
Beauce-Sud
De 25 000 \$
à 35 000 \$
par année

Renvenu garanti à discuter lors de l'entrevue.
Avantages sociaux.
Formation à nos frais.

Si vous détenez un Sec V ou l'équivalent ainsi qu'une automobile, appelez pour entrevue 228-3658
Demandez Yvan

MOTONEIGES USAGÉES
Polaris 650 SKS 1990 6 100 \$
Polaris 650 1990 5 900 \$
Polaris 500 Classic 90 5 695 \$
Polaris 400 1989 4 250 \$
Polaris 600 1987 3 750 \$
Polaris Cutlass 82 1 500 \$
Cougar 89 3 800 \$
Bombardier Strator 88 2 800 \$
Kawasaki Invader 1 500 \$
Yamaha Phazer 1988 3 995 \$
Plusieurs autres modèles en stock.
Tous garantis de 1 à 12 mois.
Beauce Sport St-Bernard 1-475-4455

Pour vous éclairer et vous tenir au courant des nouvelles, lisez L'Éclaireur-Progress/Beauce Nouvelle

Carrières et professions...

OFFRES D'EMPLOIS Canada

SERVICE:
JOURNALISTE pour Saint-Georges. Doit posséder un minimum d'un an d'expérience. Le travail consiste à couvrir différents événements concernant l'activité économique de la région et en faire la rédaction pour une revue mensuelle. Travail permanent à temps plein, 40 heures semaine. Salaire à discuter. - 3351-174 (972)

CAISSIER(ÈRE) pour une épicerie de Saint-Georges. L'expérience est obligatoire. Travail permanent à temps plein de jour, soir et fins de semaine de 25 à 38 heures semaine. Salaire 5,30\$/hre. - 4133-118 (719) - 228-9797

INDUSTRIE:
INSTALLATEUR de ventilation pour les restaurants pour couvrir le territoire du Québec. Expérience dans la pose de ventilation ou comme ferblantier est obligatoire. Travail permanent à temps plein de jour. Salaire à discuter. - 8333-118 (723) - 685-2242

INSTALLATEUR d'escaliers d'intérieur en bois franc. L'expérience est obligatoire. Travail permanent, sur appel. Salaire à discuter. - 8781-116 (720) - 685-3942

HÔTELLERIE/RESTAURANT:
SERVEUR(EUSE) pour Saint-Prospère. Expérience obligatoire. Travail jusqu'en septembre 91 de jour et de soir environ 30 hrs/sem. Salaire 4,58\$ + pourboires. - 6125-126 (715) - 594-8447

CUISINIER(ÈRE) pour Saint-Martin. L'expérience n'est pas obligatoire. Travail permanent à temps plein de jour de 6h00 à 13h00. Salaire 5,50\$ et plus selon expérience. - 6121-114 (722) - 382-5049

SERVEUR(EUSE) pour un restaurant de Saint-Benoit. Expérience obligatoire. Travail permanent à temps plein, de jour et de soir sur rotation. Salaire 6,50\$ et plus selon expérience. - 6125-126 (721) - 228-6205

POUR PLUS D'INFORMATION...
CENTRE D'EMPLOI DU CANADA 228-8806
11500, 1re Avenue, Ville Saint-Georges, Beauce

COMPAGNIE INTERNATIONALE
recherche
(5) REPRÉSENTANT(E)S
avec expérience dans la vente pour promouvoir produits financiers et produits de services exclusifs. Clientèle pré-établie pour faciliter les contacts.
EXIGENCES:
-Sec. V
-Âgé(e) entre 25 et 55 ans
-Posséder automobile
-Souhaiter un revenu supérieur.
Communiquer avec le directeur au
1-418-228-1948
ou faire parvenir curriculum vitae au:
305, 107e Rue, Saint-Georges Est, G5Y 3J8

CAMELOTS DEMANDÉS
POUR LIVRER
L'ÉCLAIREUR PROGRES
Beauce Nouvelle
LE DIMANCHE
Dans la 167e Rue et la 168e Rue Saint-Georges Est
228-8858

mots croisés

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											1
2											2
3											3
4											4
5											5
6											6
7											7
8											8
9											9
10											10
11											11
12											12

HORIZONTALEMENT

- Lasser - Grosse verrue qui se produit sur le corps du cheval.
- Singent - Polonium.
- Port du Québec - Qui est percé à jour.
- Familièrement - Importante famille de mammifères carnassiers.
- Unité monétaire de la Norvège et de la Suède - Alliage.
- Noire - Eminence.
- Familièrement - Sentiment par lequel on juge indigne.
- Excite - Obtenu.
- Déterminera le poids - Partie de l'homme depuis les côtes jusqu'aux hanches.
- De Tunisie.
- Ville de Syrie - Pronom indéfini - Sans inégalités.

VERTICALEMENT

- Orze - Décrite à grands traits.
- Fils - Voisin des guêpes.
- Amour passager - A demi.
- Art de lancer - Qui rapporte tout à soi.
- En outre, de plus - Elle fait des vers.
- Forme médicamenteuse - Vases d'ornement.
- Seul - Tamis - Au Moyen-Age, petit poème narratif ou lyrique.
- Système politique dans lequel l'État intervient directement dans le domaine économique - Petite monnaie.
- Lancée - Terminé.
- Jeu de balle - Terme absolument opposé à un autre.

REPRISE A VENDRE

Bâtisse industrielle 50' x 150', chambre à peinture, compresseur à air. Située dans le parc industriel à St-Frédéric de Beauce. Libre immédiatement.
Tél.: 397-5238

PLACE

Centre Ville

RAPHAËL ET LE PÈRE NOËL À PLACE CENTRE-VILLE

Venez rencontrer votre
«TURTLE» préférée RAPHAËL
en compagnie du Père Noël,
le dimanche 16 décembre
1990 de 11h00 à 14h00,
au mail supérieur de
Place Centre-Ville.

Par la même occasion,
dégustez un spaghetti
à la viande ou une
mini pizza au fromage
avec une liqueur pour
seulement 1,99 \$ *

* Enfant de moins de 12 ans.

En collaboration avec:
Le Restaurant
La Montgolfière

DÉJEUNER DU PÈRE NOËL

Tous les enfants qui rendront
visite à notre beau Père Noël
recevront un coupon de
participation pour le
tirage du «Déjeuner
du Père Noël».
Le déjeuner aura lieu
le 22 décembre
prochain.



BAS DE NOËL À GAGNER:

Les enfants qui viendront
rencontrer le Père Noël d'ici le
22 décembre 1990, courront la
chance de gagner un super
BAS DE NOËL.

HORAIRE DU PÈRE NOËL:

Judi: 18h00 à 21h00
Vendredi: 18h00 à 21h00
Samedi: 9h00 à 12h00
et 13h00 à 16h00
Dimanche les 16 et 23:
10h00 à 12h00 et
13h00 à 16h00



SUPER VENTE

DIRECTEMENT DU
NOUVEAU MAGASIN D'ENTREPÔT

*Des centaines de spéciaux surprises
en magasin... Dites-le à vos amis!*

JEANS
à broderie noire

39⁹⁹

MANTEAUX
en cuir
d'agneau
SPÉCIAL

199⁹⁹

DES PRIX DE JANVIER EN DÉCEMBRE

VESTONS
Twill

29⁹⁹

Lot de GILETS
ACRYLIQUE

14⁹⁹

MANTEAUX
EN COTON BROSSÉ

SPÉCIAL

59⁹⁹

JEANS
EN DENIM
VERT

34⁹⁹

ELLE et LUI

JACKETS
DE CUIR «MODE»

À partir de

199⁹⁹

JACKETS
EN JEANS DOUBLÉ
Modèle 3/4

SPÉCIAL

69⁹⁹

BLOUSES MODE
avec collet mode

SPÉCIAL

19⁹⁹

PANTALONS
MODE en coton brossé

19⁹⁹
et

29⁹⁹

**MAGASIN
D'ENTREPÔT**



JEANS

**PLACE
CENTRE VILLE
SAINT-GEORGES**